



**2022/2172(INI)**

16.1.2023

# **EMENDAMENTI**

## **1 - 36**

**Progetto di parere**  
**Helmut Scholz**  
(PE739.636v01-00)

Risorse proprie: un nuovo inizio per le finanze dell'UE. Un nuovo inizio per l'Europa  
(2022/2172(INI))



## **Emendamento 1**

**Sandro Gozi, Sophia in 't Veld, Alin Mituța, Charles Goerens**

### **Progetto di parere**

#### **Considerando A**

##### *Progetto di parere*

A. considerando che, a norma dell'articolo 311 del trattato sul funzionamento dell'Unione europea (TFUE), l'Unione deve dotarsi dei mezzi necessari per conseguire i suoi obiettivi e per portare a compimento le sue politiche;

##### *Emendamento*

A. considerando che, a norma dell'articolo 311 del trattato sul funzionamento dell'Unione europea (TFUE), l'Unione deve dotarsi dei mezzi necessari per conseguire i suoi obiettivi e per portare a compimento le sue politiche; ***che, a norma dello stesso articolo, il bilancio è finanziato integralmente mediante risorse proprie;***

Or. en

## **Emendamento 2**

**Domènec Ruiz Devesa**

### **Progetto di parere**

#### **Considerando A bis (nuovo)**

##### *Progetto di parere*

##### *Emendamento*

***A bis. considerando che i contributi basati sull'RNL nel finanziamento delle entrate dell'Unione sono pari a circa il 70 % e che, pertanto, le politiche dell'Unione possono dipendere dalle decisioni di bilancio degli Stati membri;***

Or. en

## **Emendamento 3**

**Jacek Saryusz-Wolski**

### **Progetto di parere**

#### **Considerando B**

##### *Progetto di parere*

##### *Emendamento*

**B.** *considerando che in occasione della Conferenza sul futuro dell'Europa (COFE) i cittadini europei hanno proposto sia di rafforzare il bilancio dell'Unione attraverso nuove risorse proprie<sup>1</sup> e che il Parlamento decida in merito al bilancio dell'Unione, come è diritto dei parlamenti a livello nazionale<sup>2</sup>;*

*soppresso*

---

<sup>1</sup> *Conferenza sul futuro dell'Europa, proposta n. 16.*

<sup>2</sup> *Conferenza sul futuro dell'Europa, proposta n. 39.*

Or. en

**Emendamento 4**  
**Jacek Saryusz-Wolski**

**Progetto di parere**  
**Considerando D**

*Progetto di parere*

*Emendamento*

**D.** *considerando che il bilancio dell'Unione ha un rating del credito molto forte e che il legame tra il finanziamento dell'Unione e le politiche dell'Unione dovrebbe essere reso più visibile per i cittadini europei;*

*soppresso*

Or. en

**Emendamento 5**  
**Sandro Gozi, Sophia in 't Veld, Alin Mituța, Charles Goerens**

**Progetto di parere**  
**Considerando D bis (nuovo)**

*Progetto di parere*

*Emendamento*

**D bis.** *considerando che attualmente il bilancio è già finanziato mediante risorse proprie attraverso i dazi doganali e l'imposta sul valore aggiunto, nonostante*

*gli Stati membri considerino tali risorse parte del loro bilancio nazionale e quindi contributi nazionali all'Unione;*

Or. en

## **Emendamento 6**

**Sandro Gozi, Sophia in 't Veld, Alin Mituța, Charles Goerens**

### **Progetto di parere**

#### **Considerando D ter (nuovo)**

*Progetto di parere*

*Emendamento*

***D ter. considerando che l'Unione ha creato risorse proprie per obiettivi specifici quali Next Generation EU;***

Or. en

## **Emendamento 7**

**Jacek Saryusz-Wolski**

### **Progetto di parere**

#### **Paragrafo 1**

*Progetto di parere*

*Emendamento*

1. osserva che l'introduzione di nuove risorse proprie è in ritardo rispetto al calendario stabilito nella tabella di marcia giuridicamente vincolante di cui all'allegato II dell'accordo interistituzionale del 16 dicembre 2020<sup>4</sup>; ribadisce la necessità di procedere rapidamente; ***esorta pertanto il Consiglio ad approvare senza ulteriori indugi il primo paniere di nuove risorse proprie autentiche;***

1. osserva che l'introduzione di nuove risorse proprie è in ritardo rispetto al calendario stabilito nella tabella di marcia giuridicamente vincolante di cui all'allegato II dell'accordo interistituzionale del 16 dicembre 2020<sup>4</sup>; ribadisce la necessità di procedere rapidamente; ***deplora il fatto che i fondi a titolo del dispositivo per la ripresa e la resilienza siano trattenuti illecitamente e intenzionalmente ad alcuni Stati membri con dichiarazioni false e infondate; esorta la Commissione europea a erogare immediatamente i fondi di cui hanno diritto gli Stati membri;***

---

<sup>4</sup> GU L 433 I del 22.12.2020, pag. 28.

---

<sup>4</sup> GU L 433 I del 22.12.2020, pag. 28.

**Emendamento 8****Sandro Gozi, Sophia in 't Veld, Alin Mituța, Charles Goerens****Progetto di parere****Paragrafo 1***Progetto di parere*

1. osserva che l'introduzione di nuove risorse proprie è in ritardo rispetto al calendario stabilito nella tabella di marcia giuridicamente vincolante di cui all'allegato II dell'accordo interistituzionale del 16 dicembre 2020<sup>4</sup>; ribadisce la necessità di procedere rapidamente; esorta pertanto il Consiglio ad approvare senza ulteriori indugi il primo paniere di nuove risorse proprie autentiche;

---

<sup>4</sup> GU L 433 I del 22.12.2020, pag. 28.

*Emendamento*

1. osserva che l'introduzione di nuove risorse proprie **autentiche** è in ritardo rispetto al calendario stabilito nella tabella di marcia giuridicamente vincolante di cui all'allegato II dell'accordo interistituzionale del 16 dicembre 2020<sup>4</sup>; ribadisce la necessità di procedere rapidamente; esorta pertanto il Consiglio ad approvare senza ulteriori indugi il primo paniere di nuove risorse proprie autentiche;

---

<sup>4</sup> GU L 433 I del 22.12.2020, pag. 28.

**Emendamento 9****Gwendoline Delbos-Corfield**

a nome del gruppo Verts/ALE

**Progetto di parere****Paragrafo 2***Progetto di parere*

2. **prende atto dell'impegno** della Commissione a presentare una proposta per il secondo paniere di nuove risorse proprie entro la fine del 2023; ribadisce la sua richiesta che queste nuove risorse proprie siano autentiche e innovative e includano proposte **per** un'imposta sulle transazioni finanziarie e **un'imposta sui servizi digitali**;

*Emendamento*

2. **esprime preoccupazione per il fatto che il primo paniere di risorse proprie non genererà entrate sufficienti per il finanziamento di Next Generation EU; accoglie con favore l'impegno** della Commissione a presentare una proposta per il secondo paniere di nuove risorse proprie entro la fine del 2023; **sottolinea che il secondo paniere di risorse proprie deve pertanto essere ambizioso e generare entrate sufficienti**; ribadisce la sua richiesta che queste nuove risorse proprie

siano autentiche e innovative e includano proposte *relative, ad esempio, a un'imposta sulle transazioni finanziarie e a una risorsa propria connessa al settore delle imprese; ribadisce che la Commissione dovrebbe presentare una proposta legislativa per un prelievo sul digitale o una misura analoga in caso di assenza di progressi nell'attuazione dell'accordo OCSE/G20 IF Pilastro 1;*

Or. en

**Emendamento 10**  
**Jacek Saryusz-Wolski**

**Progetto di parere**  
**Paragrafo 2**

*Progetto di parere*

2. prende atto dell'impegno della Commissione a presentare una proposta per il secondo paniere di nuove risorse proprie entro la fine del 2023; *ribadisce la sua richiesta che queste nuove risorse proprie siano autentiche e innovative e includano proposte per un'imposta sulle transazioni finanziarie e un'imposta sui servizi digitali;*

*Emendamento*

2. prende atto dell'impegno della Commissione a presentare una proposta per il secondo paniere di nuove risorse proprie entro la fine del 2023;

Or. en

**Emendamento 11**  
**Jacek Saryusz-Wolski**

**Progetto di parere**  
**Paragrafo 3**

*Progetto di parere*

3. *sottolinea che sono urgentemente necessarie nuove risorse proprie autentiche (note anche come "nuove entrate") al fine di rendere il bilancio dell'Unione più resiliente e autonomo, in*

*Emendamento*

*soppresso*

*modo da consentire all'Unione di realizzare le sue politiche e garantire la sua posizione di emittente di debito credibile e intelligente;*

Or. en

**Emendamento 12**  
**Gwendoline Delbos-Corfield**  
a nome del gruppo Verts/ALE

**Progetto di parere**  
**Paragrafo 3**

*Progetto di parere*

3. sottolinea che sono urgentemente necessarie nuove risorse proprie autentiche (note anche come "nuove entrate") al fine di rendere il bilancio dell'Unione più resiliente e autonomo, in modo da consentire all'Unione di realizzare le sue politiche e garantire la sua posizione di emittente di debito credibile e intelligente;

*Emendamento*

3. sottolinea che sono urgentemente necessarie nuove risorse proprie autentiche (note anche come "nuove entrate") al fine di rendere il bilancio dell'Unione più resiliente e autonomo, in modo da consentire all'Unione di realizzare ***in modo più flessibile e con maggiore sovranità*** le sue politiche e garantire la sua posizione di emittente di debito credibile e intelligente; ***ritiene che la pertinenza delle risorse proprie dell'UE e il loro legame con i cittadini dovrebbero essere comunicati e spiegati con maggiore chiarezza;***

Or. en

**Emendamento 13**  
**Domènec Ruiz Devesa**

**Progetto di parere**  
**Paragrafo 3**

*Progetto di parere*

3. sottolinea che sono urgentemente necessarie nuove risorse proprie autentiche (note anche come "nuove entrate") al fine di rendere il bilancio dell'Unione più resiliente e autonomo, in modo da consentire all'Unione di realizzare le sue

*Emendamento*

3. sottolinea che sono urgentemente necessarie nuove risorse proprie autentiche (note anche come "nuove entrate") al fine di rendere il bilancio dell'Unione più resiliente e autonomo, in modo da consentire all'Unione di realizzare le sue



politiche e garantire la sua posizione di emittente di debito credibile e intelligente;

politiche e garantire la sua posizione di emittente di debito credibile e intelligente;  
***ritiene, a tale riguardo, che le entrate future generate dall'attuazione delle politiche dell'Unione debbano confluire nel bilancio dell'Unione come nuove risorse proprie;***

Or. en

#### **Emendamento 14**

**Sandro Gozi, Sophia in 't Veld, Alin Mituța, Charles Goerens**

#### **Progetto di parere**

##### **Paragrafo 3**

###### *Progetto di parere*

3. sottolinea che sono urgentemente necessarie nuove risorse proprie autentiche (note anche come "nuove entrate") al fine di rendere il bilancio dell'Unione più resiliente e autonomo, in modo da consentire all'Unione di realizzare le sue politiche e garantire la sua posizione di emittente di debito credibile e intelligente;

###### *Emendamento*

3. sottolinea che sono urgentemente necessarie nuove risorse proprie autentiche (note anche come "nuove entrate") al fine di rendere il bilancio dell'Unione più resiliente e autonomo, in modo da consentire all'Unione di realizzare le sue politiche e garantire la sua posizione di emittente di debito credibile e intelligente;  
***sottolinea che tali nuove risorse dovrebbero altresì consentire all'Unione di rimborsare il debito comune contratto nell'ambito di Next Generation EU e i relativi interessi;***

Or. en

#### **Emendamento 15**

**Sven Simon**

a nome del gruppo PPE

#### **Progetto di parere**

##### **Paragrafo 3**

###### *Progetto di parere*

3. sottolinea che sono urgentemente necessarie nuove risorse proprie autentiche (note anche come "nuove entrate") al fine

###### *Emendamento*

3. sottolinea che sono urgentemente necessarie nuove risorse proprie autentiche (note anche come "nuove entrate") al fine

di rendere il bilancio dell'Unione più resiliente e autonomo, in modo da consentire all'Unione di realizzare le sue politiche *e garantire la sua posizione di emittente di debito credibile e intelligente;*

di rendere il bilancio dell'Unione più resiliente e autonomo, in modo da consentire all'Unione di realizzare le sue politiche;

Or. en

**Emendamento 16**  
**Jacek Saryusz-Wolski**

**Progetto di parere**  
**Paragrafo 4**

*Progetto di parere*

**4. insiste sul fatto che nuove risorse proprie autentiche ridurranno la dipendenza del bilancio dell'Unione dai contributi basati sul reddito nazionale lordo, riducendo così la tendenza degli Stati membri a pensare in termini di posizione netta; insiste sulla necessità di annullare gli sconti nazionali;**

*Emendamento*

**soppresso**

Or. en

**Emendamento 17**  
**Sandro Gozi, Sophia in 't Veld, Alin Mituța**

**Progetto di parere**  
**Paragrafo 4**

*Progetto di parere*

**4. insiste sul fatto che nuove risorse proprie autentiche *ridurranno la dipendenza del bilancio dell'Unione dai* contributi basati sul reddito nazionale lordo, *riducendo così la tendenza degli* Stati membri *a pensare in termini di* **posizione netta**; insiste sulla necessità di annullare gli sconti nazionali;**

*Emendamento*

**4. Insiste sul fatto che *l'aumento delle entrate finanziate attraverso* nuove risorse proprie autentiche *deve essere accompagnato dalla progressiva riduzione dei* contributi basati sul reddito nazionale lordo **forniti dagli** Stati membri; insiste sulla necessità di annullare gli sconti nazionali;**

Or. en

**Emendamento 18**  
**Domènec Ruiz Devesa**

**Progetto di parere**  
**Paragrafo 4 bis (nuovo)**

*Progetto di parere*

*Emendamento*

***4 bis. sostiene che l'Unione dovrebbe aumentare la sua capacità di bilancio attraverso l'integrazione delle politiche di bilancio verso un'autentica Unione di bilancio e rafforzarne l'efficienza contro l'elusione fiscale;***

Or. en

**Emendamento 19**  
**Domènec Ruiz Devesa**

**Progetto di parere**  
**Paragrafo 4 ter (nuovo)**

*Progetto di parere*

*Emendamento*

***4 ter. sottolinea la necessità di aumentare in modo permanente i massimali delle risorse proprie per gli impegni e i pagamenti al 2 % o al 3 % dell'RNL dell'Unione, al fine di consentire all'Unione di rafforzare il proprio bilancio per la realizzazione delle sue priorità politiche;***

Or. en

**Emendamento 20**  
**Jacek Saryusz-Wolski**

**Progetto di parere**  
**Paragrafo 5**

*Progetto di parere*

*Emendamento*

**5. invita la Commissione a istituire un processo continuo e flessibile per proporre nuove risorse proprie autentiche, stabili e sostenibili;**

*soppresso*

Or. en

#### **Emendamento 21**

**Sven Simon**

a nome del gruppo PPE

#### **Progetto di parere**

##### **Paragrafo 5**

*Progetto di parere*

5. invita la Commissione a **istituire un processo continuo e flessibile per proporre** nuove risorse proprie autentiche, stabili e sostenibili;

*Emendamento*

5. invita la Commissione a **riflettere sulle opzioni per** nuove risorse proprie autentiche, stabili e sostenibili;

Or. en

#### **Emendamento 22**

**Sandro Gozi, Sophia in 't Veld, Alin Mituța, Charles Goerens**

#### **Progetto di parere**

##### **Paragrafo 5 bis (nuovo)**

*Progetto di parere*

*Emendamento*

**5 bis. sottolinea che la pratica di trasferire le risorse destinate alla politica di coesione ad altri strumenti, come il dispositivo per la ripresa e la resilienza, per finanziare le politiche di emergenza rischia di compromettere l'equilibrio tra gli obiettivi strategici a lungo termine e quelli a breve termine dell'Unione;**

Or. en

#### **Emendamento 23**

**Sandro Gozi, Alin Mituța**

**Progetto di parere**  
**Paragrafo 5 ter (nuovo)**

*Progetto di parere*

*Emendamento*

***5 ter. sottolinea che una risposta efficace agli shock esogeni richiede la creazione di un fondo dedicato, finanziato mediante risorse proprie specifiche; sostiene, a tale riguardo, il proseguimento del dialogo interistituzionale volto a istituire un Fondo di autonomia strategica per l'Europa;***

Or. en

**Emendamento 24**  
**Sandro Gozi, Sophia in 't Veld, Alin Mituța, Charles Goerens**

**Progetto di parere**  
**Paragrafo 5 quater (nuovo)**

*Progetto di parere*

*Emendamento*

***5 quater. sottolinea che la procedura decisionale di cui all'articolo 311, terzo comma, TFUE, che vincola l'adozione di nuove risorse proprie al voto all'unanimità in seno al Consiglio e alla ratifica da parte di tutti i 27 Stati membri conformemente alle rispettive norme costituzionali, ostacola gravemente la capacità dell'Unione di adeguare rapidamente i suoi interventi macroeconomici;***

Or. en

**Emendamento 25**  
**Jacek Saryusz-Wolski**

**Progetto di parere**  
**Paragrafo 6**

*Progetto di parere*

*Emendamento*

**6.** *chiede che l'articolo 311, paragrafo 3, TFUE sia modificato per consentire al Parlamento di divenire codecisore nell'adozione delle nuove risorse proprie;*

**soppresso**

Or. en

**Emendamento 26**

**Sandro Gozi, Sophia in 't Veld, Alin Mituța, Charles Goerens**

**Progetto di parere**

**Paragrafo 6**

*Progetto di parere*

*Emendamento*

**6.** *chiede che l'articolo 311, **paragrafo 3**, TFUE sia modificato per consentire al Parlamento di divenire codecisore nell'adozione delle nuove risorse proprie;*

**6.** *chiede che **a tale proposito** l'articolo 311, **terzo comma**, TFUE sia modificato per consentire al Parlamento di divenire codecisore nell'adozione delle nuove risorse proprie;*

Or. en

**Emendamento 27**

**Jacek Saryusz-Wolski**

**Progetto di parere**

**Paragrafo 7**

*Progetto di parere*

*Emendamento*

**7.** *chiede l'applicazione della **procedura legislativa ordinaria in sede di adozione delle misure di esecuzione della decisione sulle risorse proprie;***

**soppresso**

Or. en

**Emendamento 28**

**Sandro Gozi, Sophia in 't Veld, Alin Mituța, Charles Goerens**

**Progetto di parere**  
**Paragrafo 7**

*Progetto di parere*

7. chiede l'applicazione della procedura legislativa ordinaria in sede di adozione delle misure di esecuzione della decisione sulle risorse proprie;

*Emendamento*

7. chiede ***inoltre*** l'applicazione della procedura legislativa ordinaria in sede di adozione delle misure di esecuzione della decisione sulle risorse proprie ***e il conferimento al Parlamento di pieni poteri di bilancio***;

Or. en

**Emendamento 29**  
**Jacek Saryusz-Wolski**

**Progetto di parere**  
**Paragrafo 8**

*Progetto di parere*

**8. suggerisce di destinare le nuove risorse proprie connesse agli ambiti verde e digitale alle spese nei settori della protezione del clima e del cambiamento digitale; ritiene che tali collegamenti migliorerebbero la coerenza e la trasparenza nel bilancio dell'UE;**

*Emendamento*

**soppresso**

Or. en

**Emendamento 30**  
**Sandro Gozi, Sophia in 't Veld, Alin Mituța, Charles Goerens**

**Progetto di parere**  
**Paragrafo 8**

*Progetto di parere*

**8. suggerisce di destinare le nuove risorse proprie connesse agli ambiti verde e digitale alle spese nei settori della protezione del clima e del cambiamento digitale; ritiene che tali collegamenti migliorerebbero la coerenza e la**

*Emendamento*

**soppresso**

*trasparenza nel bilancio dell'UE;*

Or. en

**Emendamento 31**

**Sven Simon**

a nome del gruppo PPE

**Progetto di parere**

**Paragrafo 8**

*Progetto di parere*

**8. suggerisce di destinare le nuove risorse proprie connesse agli ambiti verde e digitale alle spese nei settori della protezione del clima e del cambiamento digitale; ritiene che tali collegamenti migliorerebbero la coerenza e la trasparenza nel bilancio dell'UE;**

*Emendamento*

**soppresso**

Or. en

**Emendamento 32**

**Jacek Saryusz-Wolski**

**Progetto di parere**

**Paragrafo 9**

*Progetto di parere*

**9. chiede la creazione di un meccanismo permanente e sostenibile per aumentare il debito dell'UE al fine di finanziare le politiche e i programmi dell'Unione in settori con un chiaro valore aggiunto europeo, ad esempio il finanziamento di un'Unione della salute e/o di un'autentica Unione dell'energia;** suggerisce che il meccanismo dovrebbe garantire che il bilancio dell'UE possa adattarsi meglio e reagire rapidamente a crisi specifiche e alle loro conseguenze, nel rispetto del principio di sussidiarietà;

*Emendamento*

9. suggerisce che il meccanismo dovrebbe garantire che il bilancio dell'UE possa adattarsi meglio e reagire rapidamente a crisi specifiche e alle loro conseguenze, nel rispetto del principio di sussidiarietà;

Or. en



### **Emendamento 33**

**Sven Simon**

a nome del gruppo PPE

#### **Progetto di parere**

##### **Paragrafo 9**

###### *Progetto di parere*

9. *chiede la creazione di un meccanismo permanente e sostenibile per aumentare il debito dell'UE al fine di finanziare le politiche e i programmi dell'Unione in settori con un chiaro valore aggiunto europeo, ad esempio il finanziamento di un'Unione della salute e/o di un'autentica Unione dell'energia; suggerisce che il meccanismo dovrebbe garantire che il bilancio dell'UE possa adattarsi meglio e reagire rapidamente a crisi specifiche e alle loro conseguenze, nel rispetto del principio di sussidiarietà;*

###### *Emendamento*

9. *deplora la creazione e l'utilizzo sistematici di strumenti, fondi e programmi comuni di assunzione di prestiti, compreso il NGEU, al di fuori dell'ambito di applicazione del bilancio dell'UE e senza alcun esame o controllo da parte dell'autorità di bilancio; chiede che il Parlamento sia pienamente coinvolto in tutti i casi;*

Or. en

### **Emendamento 34**

**Domènec Ruiz Devesa**

#### **Progetto di parere**

##### **Paragrafo 9 bis (nuovo)**

###### *Progetto di parere*

*9 bis. chiede l'adozione di nuove fonti di entrate per finanziare il bilancio dell'Unione, quali un'imposta europea sul patrimonio netto per il segmento più ricco della popolazione, un prelievo per il mercato unico e le entrate della Banca centrale europea;*

###### *Emendamento*

Or. en

### **Emendamento 35**

**Jacek Saryusz-Wolski**

**Progetto di parere  
Paragrafo 10**

*Progetto di parere*

*Emendamento*

**10.** *chiede, di conseguenza, la modifica dei trattati e l'aumento del massimale delle risorse proprie.*

**soppresso**

Or. en

**Emendamento 36  
Sven Simon**  
a nome del gruppo PPE

**Progetto di parere  
Paragrafo 10**

*Progetto di parere*

*Emendamento*

10. chiede, di conseguenza, la modifica dei trattati *e l'aumento del massimale delle risorse proprie.*

10. chiede, di conseguenza, la modifica dei trattati.

Or. en